



التوازي الإلصاقي في ثنائية الدنيا والآخرة في القرآن الكريم

أ.د. أشواق محمد إسماعيل النجار^(١) (*)، سرهيد محسن نادر^(٢)
(١) جامعة صلاح الدين – كلية اللغات، صلاح الدين، العراق
(٢) جامعة صلاح الدين – كلية اللغات، صلاح الدين، العراق
(*): الكاتب المسؤول: ashwaq.ismaiel@su.edu.krd

المخلص

يهدف هذا البحث إلى دراسة ظاهرة التوازي الإلصاقي في القرآن الكريم عبر ثنائية من ثنائيات القرآن الكريم وهي ثنائية الدنيا والآخرة، وتتميز هذه الثنائية بحضور لافت في القرآن الكريم؛ للربط بين العمل في الدنيا والجزاء في الآخرة، والغرض من هذا البحث الكشف عن جماليات التوازي في الآيات الكريمة التي وردت فيها ثنائية الدنيا والآخرة عبر اللواصق، والتي تعدّ وسيلة للتوازي في إيقاع الألفاظ والكلمات، وقد اقتضت طبيعة البحث أن يكون في ثلاثة محاور، تناول المحور الأول توازي السوابق، نحو: سابقة الألف واللام، وفي المحور الثاني ركّزنا على توازي التضعيف كمثال لتوازي المقحّمات، أمّا المحور الثالث فقد تناولنا فيه توازي اللواحق وذلك عبر مجموعة من اللواحق، والتي لها أثر في تشكيل التوازي. وتوصّل البحث إلى أنّ التوازي يستعمل؛ لتحسين العلاقات الثنائية الواردة في القرآن الكريم وتقويتها، ولا سيّما في ثنائية الدنيا والآخرة، وذلك عبر الكلمات التي تسبقها الألف واللام، والتي لها وظائف متعدّدة، وبوساطتها يصبح النص أكثر تماسكاً وتوازناً وانسجاماً، والتضعيف يؤدي إلى خلق إيقاع صوتي متناعم، ويشدّ انتباه السامعين، وله أثر في تكثيف الدلالة، وتثبيتها في الذهن، كما توصّل البحث إلى إنّ التوازي في هذه اللواصق لا يقتصر على الجانب الصرفي فحسب، وإنّما يشمل الجوانب الصوتية، والدلالية أيضاً، إضافة إلى اللواحق التي وردت في هذا البحث. الكلمات المفتاحية: التوازي، الإلصاق، الثنائية، الدنيا، الآخرة، القرآن

Agglutinative Parallelism in the Duality of this word (Dunya) and the Hereafter (Akhira) in the Qur'an

Dr. Ashwaq Muhammad Al-Najjar^{(1)*} Sarhid Muhsin Nadir⁽²⁾
(1) Salahaddin University – College of Language, Salahaddin, Iraq
(2) Salahaddin University – College of Language, Salahaddin, Iraq
(*): Corresponding author: ashwaq.ismaiel@su.edu.krd

Abstract

This research examines agglutinative parallelism in the Holy Quran, focusing specifically on the textual duality of this world (dunya) and the Hereafter (akhira). This conceptual pairing is characterized by its prominent occurrence throughout the Quranic text, establishing thematic connections between worldly actions and their eschatological consequences. The research investigates the aesthetic dimensions of parallelism in verses containing this duality through morphological agglutinatives—linguistic elements that create rhythmic and structural symmetry between words and phrases.

The methodology employs a tripartite analytical framework. The first



component examines prefix parallelism, particularly focusing on the definite article (alif and lam). The second component analyzes gemination (consonant doubling) as a manifestation of morphological parallelism. The third component investigates suffix parallelism through selected morphemes that contribute to parallel structures.

The findings demonstrate that parallelism functions as a literary device to reinforce thematic dualities in the Quranic text, particularly the dunya-akhira paradigm. The definite article serves multiple grammatical and stylistic functions, enhancing textual coherence, balance, and harmony. Gemination creates phonetic rhythm that heightens auditory attention while intensifying semantic meaning and facilitating memorization. The analysis reveals that agglutinative parallelism operates across multiple linguistic levels—morphological, phonetic, and semantic—extending beyond mere structural symmetry to encompass comprehensive textual integration through the examined prefixes, infixes, and suffixes.

Keywords: Parallelism, Agglutinative, Duality, (Dunya), Hereafter (Akhira), Qur'an

المقدمة:

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي خلق الدنيا التي هي دار الاختبار والابتلاء، والآخرة دار الحساب والإحسان، والصلاة والسلام على سيد الأنام المبعوث رحمة للعالمين، من تبعه فنال بخير الدنيا، ونعيم الآخرة، وعلى آله وصحبه ومن سار على نهجه إلى يوم الدين، وبعد:

فالتوازي أسلوب يستعمل؛ لتعادل البنى اللغوية المختلفة، ووظيفته تنظيم عناصر اللغة في السياق، فينظم اللغة في مختلف مستوياتها الصوتية، والصرفية، والتركيبية، والدلالية، وتساويها، بهدف انسجام النص، وتماسكه، وأن التحليل والكشف عن الدلالات التي يولدها التوازي الإلصاق، يبرز الإيقاع والتناسق النصي في القرآن الكريم، وتكمن أهمية هذا البحث في الكشف عن جماليات القرآن الكريم في الجانب الأسلوبي، وذلك عبر نمط من أنماط التوازي، ودراسة ثنائية من ثنائيات القرآن الكريم، وهي ثنائية الدنيا والآخرة وربطها بالتوازي الإلصاق؛ للوصول إلى الدلالة.

وجاء البحث بعنوان (التوازي الإلصاق في ثنائية الدنيا والآخرة في القرآن الكريم)، وقد ركزنا على التوازي الإلصاق في الآيات الكريمت التي وردت فيها ثنائية الدنيا والآخرة، وتناولنا أبرز اللواصق التي وردت في هذه الآيات الكريمت، واقتضت طبيعة البحث أن يكون في ثلاثة محاور رئيسة، وهي: توازي السوابق، والتضعيف، واللواحق؛ لاستنباط التوازي في الآيات الكريمت التي وردت فيها ثنائية الدنيا والآخرة، وتناولنا في بحثنا هذا مثالين للتوازي، مثال للتوازي في آية كريمة واحدة، ومثال للتوازي بين آيتين كريمتين في سورتين مختلفتين، وإن لم يتحقق ذلك فقد اكتفينا بمثال واحد، وفي نهاية البحث تأتي النتائج التي تم التوصل إليها، وقائمة المصادر والمراجع، وقد سار البحث على المنهج الوصفي التحليلي، ومن أبرز المصادر والمراجع التي اعتمد البحث عليها الكتاب لسبويه (ت ١٨٠هـ)، ومغني اللبيب عن كتب الأعاريب لابن هشام الأنصاري (ت ٧٦١هـ)، ودلالة اللواصق التصريفية في اللغة العربية للدكتورة أشواق محمد إسماعيل النجار.

توطئة:

تعدُّ عملية اللصق من العمليات التي تسهم في خلق وحدات لغوية جديدة، وتشير هذه العملية إلى إضافة اللواصق إلى الجذور، وتضاف هذه اللواصق إمَّا عن طريق السوابق (Prefixes) التي تقع في بداية الجذر،



والاستحباب بمعنى الإيثار والاختيار، وهو استفعال من المحبة؛ لأن المؤثر للشيء على غيره كأنه يطلب من نفسه أن يكون أحب إليه وأفضل عندها من الأجر (الزمخشري، ١٤٣٧هـ = ٢٠١٥م، صفحة ٢ / ٥١٧)، (البيضاوي، ٢٠١٩م، صفحة ٢ / ٢٣٠، ٢٣١)، (الأندلسي، ١٤٣٦هـ = ٢٠١٥م، صفحة ١٦ / ٤٥٥)، ويصدون عن طريق الحق، وسبيل المستقيم، ويريدون السبيل المعوج المنحرف، فورد الفعل المضعف لتوازي بنية الأفعال، والتأكيد على شدة حبهم، وانحرافهم، فهم يحبون الدنيا ويميلون إليها حباً جمّاً، ويصرّون السير على الطريق المعوج إصراراً، ويصدون الناس عن السبيل المستقيم صدّاً، فهذه الآية الكريمة بوساطة توازي الفعل المضعف تبيّن حالتهم، ووصف سلوكهم، وفي النهاية مآلهم ومصيرهم.

والآية الكريمة الثانية تبدأ ب (كَب) إشارة إلى الغضب، والعذاب الأخروي العظيم الذي ورد في الآية الكريمة التي سبقتها، وذلك بسبب أن الذين كفروا بعد إيمانهم اختاروا، وفضلوا نعيم الدنيا على نعيم الآخرة، والله لا يوفّق القوم الكافرين بأياته، المصّرّين على كفرهم، ولم يهد الله قلوبهم للهداية، ويثبتهم على الدين الحقّ (ابن كثير، ١٤٤٤هـ، صفحة ٤ / ٧١٤)، (السعدي، ١٤٢٤هـ = ٢٠٠٣م، صفحة ٤٢١).

المحور الثالث: توازي اللواحق

التوازي في اللواحق مظهر من مظاهر التوازي، والذي يدلّ على البنية اللغوية ودقّتها، والتنغيم الصوتي في القرآن الكريم، ويؤدّي إلى ترسيخ الدلالات لدى المتلقّي، واللواحق (Suffixes) هي العناصر التي تأتي في نهاية الجذر؛ لتغيير المعنى، والوظيفة، وقد تعدّدت اللواحق، منها:

١- لاحقة التنوين:

توازي لاحقة التنوين يخلق التشابه والتوازي في نهاية الألفاظ، والبنى، ويؤدّي إلى خلق الإيقاع الصوتي الممتع في الوقت نفسه، وتعدّ لاحقة التنوين ميزة من مميزات اللغة العربية التي امتازت بها عن اللغات الأخرى، وهي تلحق بأخر الأسماء؛ لغرض الدلالة، وتكون علامة لها، وللاسم صيغتان:

١. التعريف: وهي عادة تبدأ ب (ال)
٢. التنكير: وهي عادة تنتهي بما يسمّى بالتنوين (النجار د، ٢٠٠٩م، صفحة ١٨٤).

ويخلو الاسم من التنوين حين يسبق (ال)؛ لأنّ لاحقة التنوين لا تجتمع مع سابقة (ال)، أو حين يضاف إلى ما بعده، وحينئذ لا يتحرّك آخر الاسم، إلا حين يتطلب نظام المقاطع هذه الحركة، أي: يصبح حكمه حكم الكلمات الأخرى التي ليس فيها تنوين (أنيس، ١٩٦٦م، صفحة ٢٤٣)، والتنوين هو: نون زائدة ساكنة تلحق الآخر لغير التوكيد تثبت لفظاً وتسقط خطأ (المرادي، ١٤١٣هـ = ١٩٩٢م، صفحة ١٤٤)، و (الأنصاري، ١٤٤٣هـ = ٢٠٢٢م، صفحة ٤٢٢)، وقال ابن السراج (ت ٣١٦هـ): "التنوين نون صحيحة ساكنة، وإنما خصّها النحويون بهذا اللقب وسمّوها تنويناً؛ ليفرّقوا بينها وبين النون الزائدة المتحرّكة التي تكون في التننية والجمع" (ابن السراج، ١٤١٧هـ = ١٩٩٦م، صفحة ١ / ٤٦)، وللتنوين عدّة أنواع، نحو: تنوين التمكين، والتنكير، والمقابلة، والعض، والترنم (الأنصاري، ١٤٤٣هـ = ٢٠٢٢م، صفحة ٤٢٢)، (ابن عقيل، ١٤٢٦هـ = ٢٠٠٥م، الصفحات ١٧-١٩).

ومن توازي لاحقة التنوين في الآيات التي وردت فيها ثنائية الدنيا والآخرة قوله تعالى: **مِثْقَل ذَرَّةٍ**

فَأَقْصِرْ كُنُوزَهُمْ أَجْرًا يُؤْتُونَ فِيهَا أَجْرًا مُّكْرَمًا (الآية ٢٠ من سورة الحديد)، وردت لاحقة التنوين في هذه الآية الكريمة اثنتي عشرة مرّة، وتنوين الضمّ منها ورد تسع مرات، وتوازي التنوين في هذه الآية الكريمة وسيلة فاعلة تخدم الجانب الصوتي، والذي أضاف عليها جرساً صوتياً مؤثراً، وتخدم الجانب الدلالي أيضاً، ففي بداية الآية الكريمة نجد مجموعة من الكلمات التي تصف حال الدنيا وهي منونة بتنوين الضمّ، وهي الكلمات الآتية: (ف)، و(ف)، و(ف)، و(ف)، و(ف)، ثم بيّن (ﷻ) لهذه الحياة شبيهاً، وضرب لها مثلاً، ومعنى المثل: أنّ الحياة الدنيا كالزرع يعجب الناظرين إليه؛ لخضرته وكثرة نضارته، ثم لا



كلمات، وهي: (بِ)، و(ك)، و(م)، وتنتهي الكلمات كلها بلاحقة الألف والتاء، ممّا يؤدي إلى التوازي بين هذه الصيغ في هذه الآية الكريمة، وهذه الكلمات الثلاث جموع مؤنثة سالمة، وهي تشترك في الجانب الصوتي، والبنوي، والدلالي، وهذا التوازي يبيّن شناعة فعل الرمي بحقّ هذه الفئة التي جمعت فيهنّ هذه الصفات، وهي: (المحصنة)، و(الغافلة)، و(مؤمنة)، وبوساطة لاحقة الألف والتاء تتجانس هذه الكلمات، وتلتصق بعضها ببعض، كأنّها صفة واحدة، وهذه اللاحقة في الآية الكريمة تدلّ على النوع، إذ تشير إلى قذف النساء المتّصّفات بهذه الصفات، وتدلّ على العدد؛ لأنّها جاءت بصيغة الجمع.

والآية الكريمة تبيّن لنا حكم قذف العفيفات، والغافلات عن الفاحشة، فيها من الدلالة على كمال النزاهة ما ليس في (بِ)، أي: السليمان الصدور، والنقيات القلوب عن كل سوء، والمتّصّفات بالإيمان بالزنا، لعنوا بما قالوه في حقهنّ في الدنيا وفي الآخرة، ولهم عذاب عظيم إن لم يتوبوا (العمادي، ٢٠١٠م، صفحة ٦/١٢٣)، إذن، اللعنة والعذاب لمن قذف النساء المتّصّفة بهذه الصفات، ويصرّ على ذلك، وقوله: (ك)، الغافلات كناية عن عدم وقوعهنّ فيما رُمين به؛ لأنّ الذي يفعل الشيء لا يكون غافلاً عنه، فالمعنى: إنّ الذين يرمون المحصنات كذباً عليهنّ، وذكّر وصف (م)؛ لتشنيع قذف الذين يقذفونهنّ كذباً (ابن عاشور، ١٤٤٣هـ = ٢٠٢١م، صفحة ٨/١٤٢). قيل: المراد بالمحصنات العموم، وإن كان الحديث مسوقاً عن عائشة رضي الله عنها، والمقصود بذكرهنّ على العموم وعيد من وقع في عائشة رضي الله عنها على أبلغ الوجوه؛ لأنّه إذا كان هذا وعيد قاذف أحاد المؤمنات، فما الظنّ بوعيد من وقع في قذف سيدهنّ؟ على أنّ تعميم الوعيد أبلغ وأقطع من تخصيصه (الدرويش، ١٤١٢هـ = ١٩٩٢م، صفحة ٦/٥٨٨)، ولاحقة الألف والتاء تبيّن العموم، والجماعة، فهذه الكلمات الثلاث، وإصاقها بلاحقة الألف والتاء متوازية مع التجانس الصوتي، والصرفي، والدلالي.

هذه اللاحقة ليست مجرد لاحقة صرفية فحسب، بل تحمل وتؤدي جمالية تظهر في بنية الألفاظ وإيقاعها ودلالاتها، ومن أمثلة توازي لاحقة الألف والتاء في آيتين كريمتين قوله تعالى: **ثِيَابُكَ يَا بَدِيبٌ يَا بَدِيبٌ يَا بَدِيبٌ يَا بَدِيبٌ يَا بَدِيبٌ** (الآية ٧ من سورة يونس)، وقوله تعالى: **ثِيَابُكَ يَا بَدِيبٌ يَا بَدِيبٌ يَا بَدِيبٌ يَا بَدِيبٌ** (الآية ١٦ من سورة الروم)، التوازي في الآيتين الكريمتين قائم على كلمة (الآيات) التي تنتهي بلاحقة الألف والتاء، والتي وردت في الآيتين الكريمتين، ممّا شكّلت توازياً صرفياً، ولعلّ الغرض من تكرارها في الآيتين الكريمتين هو أنّ ميزان أو معيار الفلاح والفوز في الدنيا والآخرة شيء واحد، وهو موقف الإنسان نحو الآيات، فالآيات هي المحور الأساس والجامع بين ثنائية الدنيا والآخرة، في الآية الكريمة التي وردت في سورة يونس فقد جاءت (الآيات) في معرض الغفلة، وهي الابتعاد الداخلي للإنسان عن آيات الله (ﷻ)، وفي الآية الكريمة التي وردت في سورة الروم وردت (الآيات) في سياق التكذيب، وهو موقف خارجي للإنسان نحو آيات الله (ﷻ)، فهو يكفر، ويكذب، ويجحد بآياته، إذن، هناك علاقة بين الغفلة والتكذيب لآياته (ﷻ)، فهما في جهة واحدة، وهي جهة المقابلة للإيمان بالله (ﷻ) وآياته والتصديق بها، والنتيجة النهائية واحدة أيضاً، وهي العذاب والنار، قال ابن عاشور: "المراد بالغفلة إهمال النظر في الآيات أصلاً، بقرينة المقام والسياق وبما تشير إليه الصلة بالجملة الاسمية (يَا بَدِيبٌ يَا بَدِيبٌ) الدالّة على الدوام، وبتقديم المجرور في قوله: (ثِيَابُكَ) من كون غفلتهم غفلة عن آيات الله (ﷻ) خاصّة دون غيرها من الأشياء فليسوا من أهل الغفلة عنها، مما يدلّ مجموعها على أنّ غفلتهم عن آيات الله (ﷻ) دأب لهم وسجية، وأنهم يعتمدونها فتؤول إلى معنى الإعراض عن آيات الله (ﷻ) وإباء النظر فيها عناداً ومكابرة" (ابن عاشور، ١٤٤٣هـ = ٢٠٢١م، صفحة ٥/٣١٨)، إذن، هناك علاقة وطيدة بين الغفلة والتكذيب، بل هي تمهيد له، والتوازي الإصاقي للاحقة الألف والتاء أدّى إلى إبراز المحور الأساس في الآيتين الكريمتين، وتصوير المقابلة بين الجهتين، وبين الثنائيتين في الوقت نفسه، لأنّ في سورة يونس الغفلة جاءت بسبب التعلّق بالدنيا، وفي سورة الروم جاء التكذيب بسبب جحود الآخرة وإنكارها، فالآيات جاءت متوازية في الآيتين الكريمتين صرفياً على صعيد البنية، ودلالياً على صعيد تعلّقها مرّة مع الدنيا ومرّة مع الآخرة.

٥- لاحقة نوني التوكيد:



ففي الآيتين الكريمتين وجدنا التوازي في الفعل المضارع المتصل بلاهقة نون التوكيد الثقيلة، ومع أنّ الآيتين الكريمتين وردت فيهما الدنيا فحسب، إلا أنّ الأخرة مذكورة في سياق الآيتين الكريمتين معنًى، ولفظاً - باسم آخر- وهذه من سمات الثنائيات فذكر واحدة منها يستلزم الأخرى، فتذكير الناس، وتنبههم عن الاغترار بالدنيا الفانية الزائلة يدلُّ على أنّ الأخرة خير وأبقى، فلا بدّ من استعداد لها.

النتائج:

لقد توصلَ البحث إلى مجموعة من النتائج، يمكن إيجازها على النحو الآتي:

- توازي اللواصق التي ورد ذكرها في البحث يستعمل لتحسين العلاقات الثنائية الواردة في القرآن الكريم وتقويتها، ولا سيّما ثنائية الدنيا والأخرة، وذلك عبر الكلمات التي تسبقها الألف واللام في الآيات الكريمات التي وردت فيها ثنائية الدنيا والأخرة، والتي لها وظائف متعدّدة، وبوساطتها تصبح الآيات الكريمات أكثر تماسكاً، وتوازناً، وانسجاماً.
- توازي لاصقة التضعيف يودّي إلى خلق إيقاع صوتي متناغم؛ للتأثير على المتلقي، ويشدّ انتباه السامعين، له أثر في تكثيف الدلالة، وتثبيتها في الذهن، وقد ظهر بشكل لافت في النصوص القرآنية التي استعملت للتشديد والتوكيد، وللتكرار الجمالي أيضاً؛ لذلك فإنّ التوازي في هذه اللاهقة لا يقتصر على الجانب الصرفي فحسب، بل يدلُّ على وظائف صرفية متعدّدة غالباً، ويشمل الجوانب الصوتية، والدلالية أيضاً.
- توازي السوابق واللواحق والتضعيف يخدم الجانب التركيبي، ويساهم في ضبطه وبنائه، ويحقق الدقة في التعبير، مما يودّي إلى قوّة دلالية وبلاغية، وذلك عبر ترتيب الحروف والحركات وتناسقها؛ كي يظهر الإعجاز البلاغي للآيات الكريمات التي وردت فيها ثنائية الدنيا والأخرة في القرآن الكريم.
- يعدّ التوازي باللواصق التصريفية ركناً رئيساً للتوازي الصوتي، والموسيقي، والبنائي، والتركيبي والبلاغي في أن واحد في النص القرآني، ولا سيّما في الآيات الكريمات التي وردت فيها ثنائية الدنيا والأخرة، فهذه اللواصق تتجاوز الحدود الشكلية إلى عمق البناء الدلالي، وتسهم للربط بين هذه الثنائية.

Funding

This research received no specific grant from any funding agency in the public, commercial, or not-for-profit sectors

Conflict of Interest

The authors declare that there is no conflict of interest regarding the publication of this paper

Acknowledgments

The authors would like to extend their heartfelt thanks to institution, for the moral support provided during the course of this research. The encouragement and guidance provided by the institution have helped tremendously in completing this research.

References

المصادر:

ابن يعيش. (١٣٩٣هـ = ١٩٧٣م). شرح الملوكي في التصريف. (د. فخر الدين قباوة، المحرر) حلب، سورية: المكتبة العربية.



- أبو البركات عبد الرحمن بن محمد الأنباري. (٢٠٠٩م). *الإنصاف في مسائل الخلاف*. القاهرة، مصر: دار
الطلائع للنشر والتوزيع.
- أبو البركات عبد الله بن أحمد بن محمد النسفي. (١٤١٩هـ = ١٩٩٨م). *مدارك التنزيل وحقائق التأويل*. (يوسف
علي بدوي، المحرر) بيروت، لبنان: دار الكلم الطيب.
- أبو البقاء محب الدين عبد الله بن الحسين العكبري. (١٤٣٠هـ = ٢٠٠٩م). *اللباب في علل البناء والإعراب*.
(محمد عثمان، المحرر) القاهرة، مصر: مكتبة الثقافة الدينية.
- أبو الحسن أحمد ابن فارس. (١٤١٤هـ = ١٩٩٣م). *الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في
كلامها*. بيروت، لبنان: مكتبة المعارف.
- أبو الحسن علي بن عيسى الرماني. (١٤٣٠هـ = ٢٠٠٩م). *معاني الحروف*. بيروت، لبنان: مكتبة العصرية.
- أبو الحسن علي بن عيسى الرماني. (١٩٧٦م). *النكت في إعجاز القرآن*. القاهرة، مصر: دار المعارف.
- أبو الحسن علي بن مؤمن بن محمد ابن عصفور الإشبيلي. (١٤١٨هـ = ١٩٩٨م). *المقرب*. (عادل أحمد عبد
الموجود، وعلي محمد معوض، المحرر) بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- أبو السعود محمد بن محمد بن مصطفى العمادي. (٢٠١٠م). *إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب القديم*. (خالد
عبد الغني محفوظ، المحرر) بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- أبو الفتح عثمان ابن جني. (١٣٧٣هـ = ١٩٥٤م). *المنصف شرح كتاب التصريف*. (إبراهيم مصطفى، وعبد الله
أمين، المحرر) القاهرة، مصر: مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده.
- أبو الفتح عثمان ابن جني. (د. ت). *الخصائص*. مصر: دار الكتب المصرية.
- أبو الفضل شهاب الدين السيد محمود الألوسي. (١٤١٥هـ = ١٩٩٤م). *روح المعاني في تفسير القرآن العظيم
والسبع المثاني*. (علي عبد الباري عطية، المحرر) بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- أبو القاسم الحسين بن محمد الراغب الأصفهاني. (١٤٣٠هـ = ٢٠٠٩م). *مفردات ألفاظ القرآن*. بيروت، لبنان:
المكتبة العصرية - صيدا.
- أبو بشر عمرو بن عثمان سيبويه. (١٤١٢هـ = ١٩٩٢م). *الكتاب* (المجلد ٤). (د. عبد السلام محمد هارون،
المحرر) القاهرة: مكتبة الخانجي.
- أبو جعفر محمد بن جرير الطبري. (١٤٢٢هـ = ٢٠٠١م). *جامع البيان عن تأويل آي القرآن*. (د. عبد الله بن
عبد المحسن التركي، المحرر) القاهرة، مصر: دار هجر.
- أبو حيان محمد بن يوسف بن علي الأندلسي. (١٤٣٦هـ = ٢٠١٥م). *البحر المحيط في تفسير القرآن العظيم*. (د.
عبد الله بن عبد المحسن التركي، المحرر) القاهرة، مصر: دار هجر.
- أبو عبد الله محمد بن أحمد القرطبي. (١٤٢٧هـ = ٢٠٠٦م). *الجامع لأحكام القرآن*. (د. عبد الله بن عبد المحسن
التركي، المحرر) بيروت، لبنان: مؤسسة الرسالة.
- أبو محمد عبد الله بن يوسف جمال الدين ابن هشام الأنصاري. (١٤٤٣هـ = ٢٠٢٢م). *مغني اللبيب عن كتب
الأعاريب*. (د. فخر الدين قباوة، المحرر) إستانبول، تركيا: دار اللباب.
- أبو يعقوب يوسف بن محمد بن علي السكاكي. (١٤٣٥هـ = ٢٠١٤م). *مفتاح العلوم*. (د. عبد الحميد هندواوي،
المحرر) بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- أبو بكر محمد بن سهل ابن السراج. (١٤١٧هـ = ١٩٩٦م). *الأصول في النحو*. بيروت، لبنان: مؤسسة الرسالة.
- الحسن بن قاسم المرادي. (١٤١٣هـ = ١٩٩٢م). *الجنى الداني في حروف المعاني*. (د. فخر الدين قباوة، ومحمد
نديم فاضل، المحرر) بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- القاضي عبد الله بن عمر البيضاوي. (٢٠١٩م). *أنوار التنزيل وأسرار التأويل*. بيروت، لبنان: دار الكتب
العلمية.
- الملا بيروت الكوي. (١٤٣٩هـ = ٢٠١٨م). *خاتمة التصريف على تكملة التصريف*. (طاهر ملا عبد الله
البحركي، المحرر) إستانبول، تركيا: المكتبة الهاشمية.



- برهان الدين أبو الحسن إبراهيم بن عمر البقاعي. (١٤١٥هـ = ١٩٩٥م). نظم الدرر في تناسب الآيات والسور. بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- بهاء الدين عبد الله بن عبد الرحمن ابن عقيل. (١٤٢٦هـ = ٢٠٠٥م). شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك. القاهرة، مصر: مكتبة دار التراث.
- د. إبراهيم أنيس. (١٩٦٦م). من أسرار اللغة. القاهرة، مصر: مكتبة الأنجلو المصرية.
- د. إبراهيم خليل محمود. (١٤٣٠هـ = ٢٠٠٩م). في اللسانيات ونحو النص. عمان، الأردن: دار المسيرة.
- د. أحمد محمد قدور. (١٤٢٩هـ = ٢٠٠٨م). مبادئ اللسانيات. دمشق، سوريا: دار الفكر.
- د. أسامة عبد العزيز جاب الله. (٢٠١٣م). جماليات التلوين الصوتي في القرآن الكريم. إربد، الأردن: عالم الكتب الحديث.
- د. أشواق محمد إسماعيل النجار. (٢٠٠٩م). دلالة اللواحق التصريفية في اللغة العربية. عمان، الأردن: دار دجلة.
- د. عبد الحميد السيد. (١٤٣١هـ = ٢٠١٠م). المغني في علم الصرف. عمان، الأردن: دار صفاء للنشر والتوزيع.
- د. عبد الصبور شاهين. (١٤٠٠هـ = ١٩٨٠م). المنهج الصوتي للبنية العربية رؤية جديدة في الصرف العربي. بيروت، لبنان: مؤسسة الرسالة.
- د. عبد الله درويش. (١٤٠٨هـ = ١٩٨٧م). دراسات في علم الصرف. مكة المكرمة، السعودية: مكتبة الطالب الجامعي.
- د. عقيد خالد العزاوي، و د. عماد خليفة الدايني البعقوبي. (١٤٣٩هـ = ٢٠١٨م). الصوت ودلالة المعنى في القرآن الكريم. دمشق، سوريا: دار العصماء.
- د. محمد بن عبد العزيز الخضير. (١٤٣٥هـ). السراج في بيان غريب القرآن. الرياض، السعودية: دار المنهاج.
- د. نوزاد حسن خوشناو. (١٩٩٦م). المنهج الوصفي في كتاب سيبويه. بنغازي، ليبيا: منشورات جامعة قاريونس.
- رضي الدين محمد بن الحسن الأستراباذي. (١٤١٤هـ = ١٩٩٣م). شرح شافية ابن الحاجب. (محمد نور الحسين، محمد الزفزاف، ومحمد محيي الدين، المحرر) بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- سيد قطب. (١٤٣٨هـ = ٢٠١٧م). التصوير الفني في القرآن. بيروت، لبنان: دار ابن حزم.
- عبد الرحمن بن ناصر السعدي. (١٤٢٤هـ = ٢٠٠٣م). تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان. (عبد الرحمن بن معلا اللويحق، المحرر) بيروت، لبنان: دار ابن حزم.
- عماد الدين أبي الفداء إسماعيل ابن كثير. (١٤٤٤هـ). تفسير القرآن العظيم. الدمام، المملكة العربية السعودية: دار ابن الجوزي.
- فخر الدين محمد الرازي. (١٤٠١هـ = ١٩٨١م). مفاتيح الغيب (التفسير الكبير). بيروت، لبنان: دار الفكر.
- محمد الشاوش. (١٤٢١هـ = ٢٠٠١م). أصول تحليل الخطاب في النظرية النحوية العربية. تونس، تونس: المؤسسة العربية للتوزيع.
- محمد الطاهر ابن عاشور. (١٤٤٣هـ = ٢٠٢١م). التحرير والتنوير. بيروت، لبنان: دار ابن حزم.
- محمد بن علي بن محمد الشوكاني. (١٤٢٨هـ = ٢٠٠٧م). فتح القدير. بيروت، لبنان: دار المعرفة.
- محمود السيد حسن مصطفى. (١٩٨١م). الإعجاز اللغوي في القصة القرآنية. الإسكندرية، مصر: مؤسسة شباب الجامعة.
- محمود بن عمر الزمخشري. (١٤٣٧هـ = ٢٠١٥م). الكشاف. (محمد عبد السلام شاهين، المحرر) بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية.
- محيي الدين الدرويش. (١٤١٢هـ = ١٩٩٢م). إعراب القرآن وبيانه. بيروت: دار اليمامة، ودار ابن كثير.
- نادية رمضان النجار. (٢٠١٣م). علم لغة النص والأسلوب. الإسكندرية، مصر: مؤسسة حورس الدولية.

